

جَزَائِرِ عَمَّاكِر

جمعه ایرتسی

نومرو	ربیع الآخر	سنه	تشرین ثانی	سنه	صحیفه
۶۲۵	۱۹	۱۳۰۹	۹	۱۳۰۷	۹۱۱۷

(اشبو غزته بهر هفته جمعه ایرتسی کونلری چیقار . سنه لکی درسعات ایچون محیدیه یکریمی غروش)
 (حسابیله التمش غروشدر . طشره لر ایچون اون بش غروش پوسته اجرتی ضم اولنور . بهر)
 (نسخه سی ینه محیدیه یکریمی غروش اولمق اوزره یوز پاره یه هر یرده صاتیلور . درج اولنه حق)
 (اعلاناتک هر برندن بر محیدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولمق استیانلر عدلیه نظارتی)
 (دائرة سنده کائن جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایلملیدر)

قسمت سی

رویتندی و اهلیت ایدرک شایسته عاطفت سنیه
 اولملریله سایه احسانوایه حضرت پادشاهیده رتبه
 و نشان ایله تلطیفلری لازم کلانلره مجدداً رتبه
 و نشان توجیهندن واک اشاغی رتبه دن باشلانمی
 و ترفیعاً توجیهنده دخی سلسله مراتب موضوعه نک
 کوزه دلمی لازم کلور ایکن بو بایده وقوعبولان
 انهارده بواضوله علی الاکثر رعایت ایدلماکده
 یعنی خواجکان وخامسه و رابعه کی رتب ابتدائیه
 منس حکمنده طوتیلهرق هیچ رتبه بی حائر اولمیانلرک
 همان علی العموم ثالثه و بعضاً ثانیه رتبه لر یله
 تلطیفلری التماس ایدلماکده اولوب بوایسه رتب

(فی ۹ ربیع الآخر سنه ۳۰۹ و فی ۳۰ تشرین)
 (اول سنه ۳۰۷ تاریخنده بالجه ولایات استیناف)
 (محکمه سی مدعی عمومیلرینه و مدعی عمومی)
 (بولنمیان محللر مدعی عمومی معاونلرینه یازیلان)
 (محکرات عمومییه صورتید)

امور مأموره لرنده حسن خدمت و ابراز مآثر

مباحوث عنهانك فوقنده کی مراتب متوسطه
ورفیعہ نك شرف واعتباری تفتیص ایدہ جکی
درکار اولدیغندن بعدما رتبه و نشان اولیانلر
حقنده یاز یله جق انهارده سلسله تلطیفانك درجه
اولاسندن باشلامسی و ترفیع رتبه و نشان
خصوصنده دخی اصول محرره نك نظر اعتباره
الهرق درجات معینه نك وضع اصلیسندنه کی
مصدق محافظه سنه اعتنا ایدلمسی رأساً و ایضاً
۱۹ ایلول سنه ۳۰۷ و ۹ تشرین اول سنه
تاریخلریله شرفوارد اولان ایکی قطعه تذکره
سامیه ده تفصیل و تعیین بیورلمش اولمغه مقتضیاتنه
توفیق معامله اولنمسی .

قسم غیر رسمی

- (اوچیوزیدی سنه سی شوالنك التبی کونه)
(مصادف اولان اوچیوز التی سنه سی مایسنك)
(اون اوچنجی بازار کونی ساعتیدی)

(راده لرنده قنطار جیلرده کیکچی سنان محله سنده)
(واقع صابونخانه عرصه سنده مخنوقاً نعشی)
(بولنان مرحوم رفعت پاشا حفیدی رفعت بکی)
(اخناق و اتلاف ایتدکری ادعاسیله مظنون)
(علیهم اولان صدرالدین بك بن حمدی و ابراهیم)
(معین افندی بن احمد و بحریه یوز باشیلرندن)
(سلیمان بك بن سلیمانك اجرا قلنان محاکمه)
(علیه لری ضبطنامه سی صورتندن مابعد)

رفعت بكك اوزرنده قوالوب اولدینی و کندیسنك
کوروب کورمیدی متهملرندن صدرالدین بکدن
صورلدقده اوت وازایدی جوانی ایراد ایتدکن
صکره تکرارایدیلان سوال اوزرینه قایی اوکیجه
کندوسی کورمیوب ایرتسی کونی سلیمان بكك کاظم
افدینك قرائتخانه سندن کندوسی چاغروب چقور
چشمه یه طوغری کیدرلر ایکن رفعت بك سرخوش
اولدی بزه قایی چکدی برتقریب النیدن الدق
شمدی منجم حسین افدینك اوغلی رشاد بکه
ویرمك ایچون اورایه کیده یورم دیو قولتوغی
التندن قانك اوچنی کورستردیکنی افاده ایلمکله
ابتدا کندوسنه ایراد ایدیلان سواله اوت اوکیجه
رفعت بكك قامی وازایدی دیدیکی حالده تحویل
لسان ایدوب ایرتسی کونی قایی سلیمان بكك

کوسترمش اولدینی سو یلمسندن مقصد نه ایدوی
متهم مرقومدن صورلدقده اوکیجه ایچون صورلد
یعنی اکلایه مدینی جهته اوت وازایدی دیش
ایسه ده کندوسی کیجه رفعت بكك اوزرنده قما
کورمیوب ایرتسی کونی سلیمان بكك کوسترمش
اولدینی و انحق قانك شکل و هیئت کورمیدیکنی
بیان و معاون مومی الیه دخی متهم صدرالدین بكك
مذکور قایی کورمش اولدینی افادات مضبوطه سنده
ذکر و بیان ایلدیکنی اتیان و مرقوم صدرالدین
بك دخی کندوسنك بر طاقم افادات متباینه ده
بولدینی ادعا اولنمقده ایسه ده مستنطق حسین
صدقی افندی اجرای استنطاقی متوفی رفعت بكك
عموجه سی سعید بکه حواله ایتمش اولدیغندن
زیر افاده سی امضا ایلمدیکنی و شمدی یه قدر
بویله برجنایت مسموع اولیوب کندوسی ساعت
بشده پولیس مأمورلری طرفندن علی العجله توقیف
ایدلیدی زمان سبب توقیفی بیلمدیکی جهته افاده
لرینك یکدیگرینه مابین اولدینی و چونکه نه ایچون
استنطاق ایدلیدی و کیمدن بحث اولدینی مجهولی
بولدیغندن بشقه بشقه افاده ویرمکه مجبور اولوب
مع مافیه افادات متباینه سنه هیئت محکمه جه سمع
واعتبار ایدلماسی و بر کیمسه نك سواره و یا خود
بالو و یا بوکا ممائل اکلنجه محله لرنده بولندقدن

صکره اورادن چیقار ایسه ایشته بن کیده یورم
اوده فلانی صاغ براقدم دیهرک حکومته اخبار
کیفیت عادی اولدیغندن کندوسیده رفعت بکی
مذکور خانه ده براقوب اقامتگاهنه کتدیکنی
و کرجه معین افندیله سلیمان بك کندوسنك رفعت
بکله برلکده خانه دن چیققدلری سو یلمکده
ایسه لرده رفعت بکله منازعه ایدوب بر ساعت
صکره باریشوب الوب کوتورمك ممکن اولمیه جنی
کی رفعت بكك دخی کندوسیله کیه جکی و معین
افندیله سلیمان بكك دخی براقیه جقلمی بدیهی
ایدوکنی بیان و معاون مومی الیه دخی صدرالدین
بكك دائرة استنطاقده کی افاده سنده بو خصوص
حقنده تفصیلات لازمه بی اعطا ایدوب افاده لرنده کی
مباینتك میدانده اولدینی مثللو مستنطقه دخی
جواب ویرم و امضا ایتم دیدیکی محقق اولدینی
حالده شمدی مدعی شخصی به بی استجواب ایتدیردی
انك ایچون امضا ایتدم دیو اختیار کذب ایلمکده
بولدینی کی کچن محاکمه ده معین افندیله سلیمان بكك
کندوسیله رفعت بكك برلکده چیقوب کتدکلمی
سو یلملری وطیب راپورتنده دخی رفعت بكك
برقاج کشی طرفندن تلف ایدلیدیکنك مندرج
بولنمسی ماده لرینی دخی کندوسنك لهنده سبب
اتخاذ ایتکده ایسه ده حالبوکه برقاج کشی طرفندن

رفت بک تاف ایدلیدی حقه کی راپورتک
کندوسنه دخی شمولی اولوب چونکه صدرالدین
بک اقامتگاهنه کیدر ایکن بایزیده بولیس و بکچی به
راست کلدیکنی سولیدیکی حالد بولیس و بکچیلرک
کندوسنی تکذیب ایتدکری کی بیان ایتدیکی شکل
وقیافته بولیس مأمورینک بولنامسی مرقومک
مذکرخانهده موجود بولندیغنی مؤید و قاتلردن
بربنکده صدرالدین بک اولدیغنی مصدق ایدوکنی
و متهم مرقوم دخی کیدر ایکن بایزیده بولیس
و بکچی به راست کلدیکنده اصرارایله انجق بکچینک
کتم حقیقت ایدوب کندوسنی تکذیب ایتسی بواش
ایچون بکچی مرقومک برادر زاده سی عثمان دخی
کندولر یله موقوف بولدیغنی جهتله مرقومه دخی
ایراث مضرت ایدر مطالعیه سیله کتم حقیقت ایلدیکنی
و پولیساره کلنجه پولیسک برینک صقاللی اولدیغنی
سویلیوب حسن پاشا قره غو خانده سنده مستخدمدر
دیش اولدیغنی افاده و وکیل قصبار افندی دخی
مدعی شخصی وکیلی مصطفی شوقی افدینک هنوز
تعین صفت ایتماش اولدیغنی درمیان ایتکله
وکیل مومی الیهک اولجه محکمه به تقدیم ایتمش
اولدیغنی مصدق و کالتنامه لدی القرائه متوفی رفعت
بکک پدری احمد بک طرفندن بوخصوص ایچون
حقوق شخصیه سنی محافظه مومی الیه مصطفی شوقی

افندی توکیل ایلدیکی اکلشامغله متهملردن
سلیان بک دخی جناب حق حافظ حقیق اولوب
بر بیکناهک صدرالدین بکک تزویراتیه هیچ
بروقت اتهام ایدیه میه جکی کی برکیمسه نک بولندیغنی
بر مجلسده رفیقی قتل ایتسی دخی ممکن اوله میه جغنی
و شمدی به قدر کندوسنک اغزندن دلیقانی
لقدیسی کیمسه نک ایشتمدیکنی و مع مافیه صدرالدین
بکک بوزندن اوتوز بش سنه لک ناموسی پایمال
ایدیلوب غزته لر ایله دخی اعلان و هرکسک لغنته
دوچار ایدلمش اولدیغنی و دیگر متهم معین افندی
دخی محبت ایتدیکی بر آدمی فصل قتل ایده جکنی
و بناء غلیه رفعت بک صدرالدین بکک رفیقی
اولدیغنی درمیان ایتلرینه قارشو صدرالدین بک دخی
رفعت بک کندوسنک احباسندن اولیوب مرقومانک
رفیقی ایدوکنی اتیان و معین افندی دخی رفعت بکک
او آنه قدر کوردیکی آدم اولدیغنی جهتله کندوسنک
خانه سنی دخی بیلهمیوب انجق صدرالدین بکک
توسط و دلاتیه اوکیجه خانه سنه کلدیکنی و بر
کیمسه نک خانه سنده احبابی بویه خانه بر
صورته قتل و اتلاف ایتیه جکنی ولدی السؤال
رفعت بک کندوسنی بیلیمه جک صورته سرخوش
اولدیغنی کی مومی الیه اسپرتو دخی و یرمیوب
بونک صرف اثر تزویر ایدوکنی افاده و معاون

مومی الیه دخی رفعت بکک سرخوش اولدیغنی
و خانه ده دخی جاجیک کاسه سی و مزه طباعی کی
شیلرک قیرلدیغنی والده سی حافظه خانم افاده ایدرک
کندوسنی تکذیب ایلکده بولندیغنی درمیان
و مرقوم معین افندی دخی انشای طعامده راقی
بولدیر میه جنی درکار و صدرالدین بک ایله رفعت
بکک اولوقت منازعه ایتدکری اشکار اولوب
مع مافیه جاجیک کاسه سنک قیریلوب یغورتک
دوکلدیکنی و مزه طباقلرینک قیرلدیغنی کورمدیکی
بیان ایتکله اخیراً مأمورین عدلیه معرفتیه
خانه سنک قویسندن چیقارلمش اولان قیریق طباقلره
نده جکی مرقوم معین افندی صورلدقه ابتدا
خانه سی پولیس مأمورلری طرفندن تحری ایلدیکی
اشاده قیریلوب براغلمش ایدوکنی اتیان ایله
بوده متهملردن صدرالدین بکک تزویراتی اولدیغنی
درمیان ایتکله مرقوم معین افدینک خانه سنده
بولنمش اولان ایکی عدد جو بلر ایله متوفی رفعت
بکک نعشی بولندیغنی زمان اکتسا ایتمش اولدیغنی
اثواب و صدرالدین بکک او طه سنده بولان مشمع قنار
واشیای سائر متهمون مرقومونه ارانه اولندقه
بولردن معین افندی جو بلردن برینک اسکیدن
قاله اولوب دیگرینی بات بازارندن المش ایدوکنی
افاده و هیئتجه لدی المعاینه مرقوم معین افدینک
بات بازارندن الدیغنی بیان ایتدیکی جوبک اوزرنده

بر آلت قاطعه به قارشو طو تلمش یکی چشتکار مشاهده
اوله رق حضور محکمه ده پار دیسو و پانظلون و یلکک
وقعه کیجه سی خانه لرینه گلش اولان رفعت بککمی ایدوکی
متهملردن سلیان بک و معین افندی صورلدقه
بولردن سلیان بک رفعت بکک اکتسا ایتمش اولدیغنی
آچیق رنگ بر پالطو اولوب انجق دقتله باقدیغنی
جهتله کندوسنه ارانه اولان پالطونک اولوب
اولدیغنی بیلهمیه جکنی افاده و معین افندی دخی
مومی الیهک بوافاده سنی تصدیق ایله صدرالدین بکک
اوطه سندن چیقاریلان قنارک و قعه کیجه سی
صدرالدین بکک اله و یروب رفعت بکک کتمش
اولدیغنی قنار ایدوکنی و یچاغک دخی سرکیسندن
کتورلمش و اجزالرک برقسمنی دخی اسکی سرایده
وزنه دار عثمان افدینک خانه سندن عطار مصطفی
افدیه مشترکاً اون الی و یاخود اون یدی
محیدی به و برقسمنی دخی ایوبده حاجی عزت
افدینک ترکسندن مجلد سعید افندی ایله اورتاقلشه
فطوغراف التریله برلکده اون ایکی لیرایه الوب
مؤخرأ مومی الیه دور ایدرک یالکراون و یااون
بش شیشه یی الیقومش ایدوکنی و حب و مرهملره
کلنجه کندوسنی مقدمه جلد خسته لغنه مبتلا اولدیغندن
هرنه علاج ایشتمش ایسه اعمال ایتدیکنی و اسپرتو
دخی صنعتی اقتضا سنجه بر یاغ اولوب اکا

قاریشیدر لمقدہ ایدوکنی و دیگر یکی شیشہ دن
معلوماتی اولدیغنی و سلیمان بک دخی ذکر اولنان
فناړك معین افندی طرفدن صدرالدین بکه ویریلوب
رفت بکله برلکه کتدیکی فناړ ایدوکنی و چونکه
برانسان بریره رقیله کیدر ایسه یالکر عودت
ایتمه جکنی افاده ایتمسه قارشو صدرالدین بک دخی
رفت بک کندوسنک رفیقی اولیوب رفت بک
اوتورمقدہ بولدیغنی قرائتخانه یه ایلك دفعه سلیمان
بک واسطه سیله کتورلمش اولدیغنی تواتراً اثبات
ایده جکنی و معین افندی بک بیلیم دیدیکی شیشہ
ایسه اجزاخانه دن المش اولدقلمی دوت شیشہ
راقی شیشہ سندن ایکسی ایدوکنی و سلیمان بک
دخی مذکور شیشہ لردن معلوماتی اولیوب انحق
حضور محکمه ده بولنان اوچ شمشیه دن بریسی
کندوسنک اولدیغنی و معین افندی دخی ایکی
عددیده کندوسنک ایدوکنی و کیرصیوا پارچه سی
دخی خانه سنک نردبان باشندن قویاریلوب کتورلمش
ایسه ده اوزرنده کی لکه دن معلوماتی اولدیغنی کی
صدرالدین بک برونسندن دخی قان افدیغنی
کورمیوب یالکر رفت بک مرقومه برتوقات
اوردیغنی مشهودی اولدیغنی و مدعی ششخجی
وکیلی شوقی افندی دخی متهملردن صدرالدین بک
افاده مضبوطه سنده معین افندی بکا فناړ یاقوب

و یردی بکر نامنده بریسی ایله چیققدق مرقومک
صرتنده مرقومک بالطوسی بولنیور ایدی دیو
برشی سویلدیکندن بو بکر اکیم اولدیغنی صورلمسنی
درمیان و بوجت متهم مرقومدن استیضاح ایدلده
شوحالک تأثیریه وجودی یاره ایچرو سنده اولوب
اکسک زیاده سوز سویلمکده اولدیغنی جهته
صوریلان شیلره وکیلک جواب ویره جکنی
و مدافعه وکیلی قصار افندی دخی مدعی شخصی
وکیلک هنوز صفتک تعین ایتمدیکنی درمیان
ایتمکله مومی الیهک رفت بک پدری احمد بک
طرفدن توکیل ایدلدیکنه دائر اولان مصدق
و کالتنامه علناً قرائت ایتمدیکنه صکره مومی الیه
شوقی افندی حضور محکمه ده بولنان متوفی رفت
بکک طونده کی لکه نک قان وتر لکه سی اولدیغنه
جمعیت طیه نک راپورتی بولدیغنی درمیان ایلدی
مدعی عمومی طرفدن ویریلان شهود پوصله سنده
اسملری محرر بولنانلردن چرخجی نورینک جده
جانبه کتدیکی کوندریلان جلبنامه ظهرینه محله سی
امامی طرفدن شرح ویرلمش و متوفی رفت بکک
دادیسی عشوہ زار قالفه و پولیس قومیسری خسرو
وذخیره جی هاشم افسدیلر ایله خدمتجی کرایقو
وعتیق قادین ورود ایتمش اولدقلمدن بعد التحلیف
منفرداً و مواجہة سویلتمدیکنه بولنلردن

عشوہ زار قالفه رفت بکک وقعہ دن مقدم یعنی پیرامدن
صکره المش اولدیغنی سیاه صاب و قینلی قانی هر دایم
یاندہ بولندیرمقدہ اولدیغنی مثللو وقعہ اقصامک
کونی زقاعه چیقار ایکن مذکور قانی مومی الیه
رفت بکک بالطوسنک یالک جبینده والندہ دخی
اینجہ بر باستون بولدیغنی کورمش و مومی الیهک
بردها خانه سنه عودت ایتمیوب ایرتسی کونی
و قانی خبرینی الدقلمی و قومیسر خسرو افندی
دخی برکون قره غولخانه ده اوتورمقدہ ایکن محله
امامک اخباری اوزرینه سلیمانیہ ده صابونخانه
عرصه سنه کیتدیکنده مقتولک صول طرفه
ویوزی دیواره قارشو چالینگک یاندہ باشی صول
قولی اوزرنده وایغی بوکولمش و فسی اوموزی
باشنده طورر کی ال ایله قونلمش و بر ایانک
اسقارپینی طورمقدہ و دیگر ایانک اسقارپینی دخی
یاریم آدیم اوزاقده بولنقدہ والبسه و فسنده طوز
وطوپراق ولکویه دائر برشی بولنمقدہ اولدیغنی
کوروب جلب ایتمدیکی آدملر نعشی تشخیص
ایده میوب تقدیم ایتمدیکی ژورنال اوزرینه
ورود ایدک طیبک امریه نعشی سیدییه قویہ رق
دائره یه ارسال ایلش وایلک کوردکبرنده نعشک
اوزرنده قورشونی رنکنده برالطو بولنمش ایسه ده
چاکی اولوب اولدیغنی فرقتده اولدیغنی

ولدی السؤال دائره دن ورود ایدن طیب ایله
نعشی طونه وارنجیه قدر صویوب کوملکنک
قارنی اوزرینه تصادق ایدن جهتمده برلکه
و بالطونک دیز قپاغنده بر بیرتیق کورمش و او
صبح شدتلی بر یاغور یاغوب زقافلردن عادتاً
سیلر آتش ایسه ده کرک زقافده و کرک عرصه ده
آیاق ایزی و علامت سائرہ مشاهده ایدہ مامش
اولدیغندن صابونخانه ده بولنانلرک افاده لرینه
مراجعت ایلدیکنده عرصه ده برکونا کورلتی
ایشتامش و برکیسه یی دخی کورمامش اولدقلمی
بیان ایلدکلمی و رفت بکک برونسده سوموک
ایله قاریشق قان کوردیکی مثللو صول النک باش
پارمغک اشاغیسنده و قبا اتک دریسک صویولمش
اوبریغنی و متوفای مومی الیهک اوزرنده بریحیدی
چاریکندن بشقه برشی ظهور ایلدیکنی و صکره
پولیس مجلسنجہ اجرا ایدیلان تحقیقات اوزرینه
رردست ایدیلان متهملردن معین افندیکنه خانه
سنک تحری و معاینه سی ضمنده مدعی عمومی
شمس الدین بک و مستنطق حسین صدق افندی
رفاقتیه اوریحیلر قپوسنده واقع خانه سنه کیتدکبرنده
اورته قات نردبان باشنده کی دیوارده بش پارمق
لکه سی کوردکلمی و خانه نک سیلندیکی دخی
تحت لک فورچه کی قبارمسندن آکلاشیلدیغنی

مثلاً مطبخه تل طولابنده و بچهده بر اسکی غاز
تنکسی ایچنده یاغلی صلاطه طباعی پارچه لریه
شیشه پارچه لری و چوب و سائر کوریلوب
آلندیغی افاده ایله مذکورخانه نک تحریرسی متضمن
اولوب مأمورین عدلیه طرفندن تنظیم و کچن
محاکمه ده قرائت ایدیلان ضبط ورقه سی مندرجاتی
تصدیق و تکرار ایله حضور محکمه ده کی طباق
پارچه لری تشخیص و متهملردن معین افندی دخی
والده سنک تحت توقیفه آلندیغی کون قویی
پولیس مأمورلری طرفندن آیتلندیغی زمان طبا-
قلک قیرلمش اولدیغی تذکار و ذخیره جی هاشم
افندی دخی قومشوسی بغدادلی ابراهیم افندیکنک
صاری یاره کتدیکی جهته بچهده سی قپوسنک
انتخارینی برقدیغندن بازار کونی صباحلین ساعت
بریحق راده لرنده کچیلرینی بچهده صالیوروب
قپویی کلیدلیه رک وانتخاری خانه سنده بر اقوب
کندوسی قهوه خانه یه کیتش و ساعت بش بش
یحق راده لرنده خانه سنه عودتله مذکور بچهده
کچیلری کوره مدیکی جهته بچهده متصل اولان
صابونخانه عرصه سنه کچوب یوکسکدن باقدیغنده
کچیلرک اوتلامقده اولدقلرینی کوردیکی مثلاً
شیخ الاسلام قپوسنک یکی انشا ایدیلان دیوارینه
دخی عطف نظر ایتکله یوزی دیواردن طرفه

اولان مولوزلری اوزری ایدوکنی و ایرتسی کونی
دخی تکمیل عرصه بی کروب بوغوشولدیغنه وایاق
ایزینه دائر بر شی کوره مدیکی و مذکور
عرصه هر دائم کلیدلی اولوب انتخاری کندوسنده
بولان ابراهیم افندیکن بچهده سندن و برده صابون
خانه نک رشید پاشا قوناعی طرفنه اولان دیوارینک
بش التی آرشون محلی یقلمش و یارم ارشون
یوکسکده بولان دیواردن و برده صابونخانه نک
دیگر طرفنده تحت دن اکر تی بولان قپوسندن
بشقه کیریه جک محل اولیوب انحق بچهده قپوسنک
انتخاری کندوسنده بولنقده اولدیغی مثلاً او کونی
مذکور اکر تی قپویی دخی قپالی کوردیکی
و وکیل الیاس افندیکنک طلبی اوزرینه لدی السؤل
ابتدا نعشک یوزینه باقدیغی وقت یوزنده قان
لکه سی کورماش ایدوکنی و خدقچی کریاقو
دخی خدمت ایتدیکی قرائتخانه نک اوزرنده واقع
اوطه ده مستأجراً مقیم متهملردن صدرالدین بک
جمعه ایرتسی کونی اقشامی ساعت بشی چاریک
کچه رک بالورود مرقومه قپویی آچوب اوطه سنه
حقیقدیغی ولدی السؤل مرقوم صدرالدین بکک
کلیدکنده النده کوچک بر مشمع فنار بولندیغی کبی
برازده کیف حالنده بولش ایسه ده یوزندن بر
شی حس ایله مدیکی و متهملردن صدرالدین بکک

طلبی اوزرینه دخی مرقوم کریاقودن لدی السؤل
او کیچه کندوسیده جزئی کیف حالنده اولوب
یتاغی دخی قرائتخانه ساعتک یاننده و قپویه دخی
اون بش آدیم مسافه ده اولوب قپونک اولدیغی
ایشتکله قپویی آحق اوزره یتاغندن قالقدیغنده
یاننده بولان قرائتخانه نک ساعتنه باقوب بشی
چاریک کچدیکنی کوردیکی و متهملردن
معین افندیکنک صدرالدین بکه و یردیکنی بیان
ایلدیکی فنار کریاقویه لدی الارائه صدرالدین بکک
او کیچه یدنده بولان فنار ایدوکنی افاده عنیق
قادین دخی متهملردن معین افندیکنک خانه سنه
یکرمی سنه دنبر و کیدوب کلکده و چاشورلرینی
یقامقده ایسه ده شمدی یه قدر تحتلرینی سیلمد-
یکنی وانحق بیرامک هفته سنده بر صالی کونی
ساعت اوچ راده لرنده کندولکنندن معین افندیکنک
خانه سنه کتدیکنده چاشیر یقامقده اولان
والده سی حافظ خانم حضرکی یتشددک دیه رک
کندوسنه چاشین یقاتدیردینی مثلاً تحتلری
دخی ایکی صوالدقلرینی واقشام اوزری پولیس
مأمورلری خانه یی باصدقلرینی افاده و مزبور نک
افاده مضبوطه سنه لدی المراجعة تحت سیلیدیکنی
سویلمدیکی اکلاشیله رق سبی صولدقده کندوسی
تحت سیلمیوب یالکز ایکی صوالش و بوکا ایسه

تخته سيلمك دينلميه جكندن انك ايجون سويلما
مش اولديغي بيسان ومعاون مومي اليه دخي
مزبوره عنيك قادين تخته لرك اوغولديغي سويلميوب
افاده سي مطابق ايدوكني اتيان ايتمليله جده
جانبه كتمش اولان چرخجي نوري افنديك
دايره استنطابقه مضبوط افاده محافه سي لاي القرائه
مالي وقعه مصادف اولان جمعه ايرتسي كوني
افشامي يعني بازار كيجه سي غلظه جهته كچوب
بعض محالرده امرار وقت ايتدكدن صكره ساعت
دردي چاريك كچهره بالوز محالمن قالقوب خانه
سنة كتمك اوزره كوپريدن مرور واستانبول
جهته فاري ياقوب كيدر ايكن قنطار جيلر
جامع شريفي اوكنه كلد يكنده بر باطردى اولوب
باقديغنه ايكي كشينك كوشه باشنده طور دقري
كوردكي مثللو ارقه لرندن صارقلي وخواجه
قيافلي بريسي دها چيقوب كندوسيده اوكلرندن
كچمك ايتديكنده بونلردن بريسنك اكلن ديمسي
اوزرينه خوفندن يدنده بولنان فاري ترك ايله
فرار ايدركن اوچ كشينك بولنديغي زقاغك
ايچروسنده التي يدي كشينك اللريله برشي طوتوب
كوتورمكه اولدقري كورمش ايسه ده آدمي
يوقسه چيواي اولديغي فرق ايده مديكني
وصارقلي ديدكي شخص كندوسنه ارانه اولنان
صارقلي آدم اولمسوب انحق واو كيجه كورمش
اولديغي اشخاصك ايجنده كندوسنه ارانه ايديلان

بكك اشبو قلدده دخل واشتراكي ودها طوغريسي
قاتل اولدقري برصورت جدیده خبر ويرديكي
صبحي وصالح وعلی وعثمان وديكر صالح ايجون
مدار اتهام عد ايتامكه وبناء عليه كندولري
حقنده اولان احوال ديكرلري حقنده دخي
موجود ايكن هيئت اتهاميه دن كندولري اتهام
ايديلوبده ديكرلرينك منع محاكمه ليه قرار ويرلسي
مغاير عدل وحقانيت بولنديغي ومحاكمه لري اجرا
اولنمزدن اول فاعل كندولري ايش و هيئت
حاكمه دخي اكا واقف ايش كي برصورتده
محاكمه لرينك اجرا ايدلمكه بولنمش و مرحومه
ويرلمشدر دنيلان اسپرتونك طقسان درجه لك
برشي اولوب بونك برطمه سني برادمك ايجديكي
فرض اولنسه اوادمك جكري دقيقه سنده
ياره لهرق وفات ايده چكي دركار ورايورتده دخي
مرحومك مسموماً وفات ايتديكنه دائر برشي
كوسترلديكي بديدار بولنديغي مين اولمغه معاون
مومي اليه ممدوح بك هيئت اتهاميه جه منع محاكمه
لريته قرار ويريلانلره دائر اولان فقره يه ايديلان
اعتراضك مرجع تدقيق اوليوب انلر حقنده كي
احوال هيئت اتهاميه جه كافي كورلماش ايدوكني
وجنايتك صورت ايقاعي ايله اولبايده دلائل
يكن محاكمه ده تشریح ايدلمش اولديغندن تكراره

حاجت كوريله مبوب انحق دعواي واقعه اوچ
نقطه يه حاضر ايدلمش وبونلردن برنجيسي او كيجه
رفع بكه برابر بولندقري اعتراف ايلمش
وايكنجيسي خانه لرنده برچوق اثار جنايتك
ظهور ايتش واو چنجيسي رفعت بكك بولنديغي
عرصه ده ائتلاف ايدلمديكندن تظالم ايلمش
وبونلرك دلائل قانونيه دن اولديغي دركار بولنمش
ايدوكني وكندولري استجواب اولنهرق هيئت
محكمه سنك دخي بيطرفانه اجراي محاكمه ايتدار
ايتش وبناء عليه استدا كوسترلديكي وجهله
كندولرينك قبل المحاكمه محكوميتري جهته
كيدلماش اولديغي ميدانده بولنديغندن بوسوزلرك
نايمل ايدوكني درميان ومرفوم سليمان بك دخي
مضبطة اتهاميه ده كندولري عليه ده دلائل
واماره نك مفقودتي ضمناً كوسترلمش ايكن
غزته لرك تشریاتی اوزرينه افكار عموميه نك
كندولرينه لغت خوان اولدقري بيان ووكيللر
دن حسن رضا افندي دخي تجریر بعض معروضاتده
بولنه جغني اتیان ومعاون مومي اليه دخي اكر
مدافعاته متدائر ايسه دها زماني حلول ايتماش
ايدوكني افاده ايتسنه قارشو مومي اليه حسن
رضا افندي دخي معروضاتي مدافعه يه عائد
اوليوب منع محاكمه لريته قرار ويريلانلر حقنده

دلائل جدیدہ دن عد اولہ بیلہ جکندن شایان
دقت ایدوکنی تذکار و معاون مومی الیہدخی
منع محاکمہ لریہ قرار ویریلانلر حقندہ سوز سولیمسنی
مدافعیہ عائد اولوب شمدیدن درمیانی جائز
اولیوب انحق معروضاتی دلائل جدیدہ دن ایسه
اصولا معلوماتی بالایحه مدعی عمومیک مقامه
بیادیرمسی لازمکه جکنی ادعا ایتمکه وساعت
دخی اونبر بجهه لیکله محاکمه نك وقت آخره
تعليق اولنديني طرفينه تفهيم ايدلدی .

(اوچنجی محاکمه)

سنه مذکوره کانون اولنک اون سکرنجی صالی
کونی متهمون مرقومون توقیفه خانه دن کتوردیلرک
متهم ومدعی شخص وکیللری ومعاون مومی
الهم ایله سلیمان بکک ضابطی قول اغاسی سلیمان
افندی حاضر بولندقلری حالده دوام محاکمه علیه
بالابتدار متهمون مرقونه افادات مضبوطه لرندن
بشقه بر دیه جکلی اولوب اولمديني صورلدقده
هر اوچی دخی افادات واقعه لرینی تکرار ایله فضله
بر دیه جکلی اولمديني سويللریله متهملردن
معین افندی نك مدت نظامیه سی ظرفنده بالاستدعا
مدافعه شهودی اوله رق اقامه یلیدیکی بشکطاشلی

بلال و غلطه سرانی ثرجانی معاونلرتدن موسی
افندی نك اقامتگاهلرینه کوندیریلان جلبنامه
اوزرینه بونلردن بلال ورود ایتش و غلطه
سراینده ترجان معاونی موسی افندی اسمنده
کیسه اولمديني کی اقامتگاه اولان طرا قیلرده کی
اوطه سنه دخی اره صره لیکله ایدوکی جلبنامه
زیرینه شرح ویرلش اولغله مرقوم معین افندی دن
بونلرک اخبار ایده جکلی جهت لدی السؤال
صدرالدين بکک وقعه کیجه سی رفعت بکله خانه
سندن چیقوب کیتدکلرینی کورمش اولدقلرینی
افاده ایتمکه مرقوم بلال بعد التحلیف سويلتدیر -
لدکده کندوسنك قطعاً بوايشه دائر معلوماتی
اولمديني کی متهملری دخی طایفیدینی افاده و صدر
الدين بک دخی یکریمی ایکی لیرایه یازیق اولمديني
تذکار و وکیللردن قصباراندی دخی کچن محاکمه ده
وکیللردن حسن رضا افندی بعض دلائل جدیده
سويلیه جکنی بیان ایتش اولدیغندن هر نه ایسه
حضور محاکمه یه عرض ایتسنی افاده ومعاون مومی
ایده دخی کرچه اولیه برسوز جریان ایتش ایسه ده
مدافعه یه تعلق ایدر جهتی واریسه ادعا دن صکره
درمیان ایتسی ودلائل جدیده دن ایسه اصول
محاکمات موجبجه اولجه مدعی عمومیک مقامه
بیادیرمسی لازمکه جکنی افاده ایتش اولمديني

ومومی الیه حسن رضا افندی دخی کندوسنك
بیان ایده جکی جهت مطالعه فکریه سی ایله بعض
نقطه لر درمیان ایده جک اولمش ایسه ده بونک
دلائل جدیده دن اولمديني جهته مدفعه زمانه
تعليق ایتدیکنی اتیان ومومی الیه قصبار افندی
دخی یازید بکچیلرینك جلبلریله استماعلری مقتضی
اولوب چونکه مدعی عمومیک طرفندن یازید
بکچیلرینك موکلی صدرالدين بکی طایفیدقلرینی
سويلکلری درمیان ایدلش و حالبوکه بکچیلرک
محاکمه یه کلوب بویله برشی سويلامش اولدقلرینی
افاده ایتمکه ایجابی لدی التذکر یازید بکچیلری
پولیس واستتطاق دائره لرینه جلب اولنه رق
صدرالدين بکی تکذیب ایتش اولدقلرندن تکرار
جلبلرینه لزوم اولمديغنه قرار ویریلوب طرفینه
تفهيم وتحقیقاتک بوندن عبارت ایدوکی بیان
اولندقده معاون مومی الیه ممدوح بک متهملرک
مابه الاتهای اولان فعله جرأتلری حقندہ کی دلائل
واماراتی بر تفصیل اثنای تشریحده ذکر وتعداد
ایدلش وشمدیدیخی اجالا تکرار ایله برابر اثنای
محاکمه ده تحصیل ایدن دلائلک دخی درمیان ایدیلہ -
جکنی بالیان معین افندی نك خانه سننده عشرت
ومنازعه ایدلیدی متهملرک اوچنک دخی تحت
اعترافلرنده اولمسی وبونلردن صدرالدين بکک

افادات متباینه سی ووقعه نك نعلشک بولندینی محله
ایقاع ایدلیدیکنك رفعت بکک اوکیجه اکتسا
ایتش اولدینی وحضور محاکمه ده علناً معاینه سی
اجرا قلنه رق کورلیدیکی وجهله البسده وحتی
فسنده بیلہ برتوز لکه سی بولنامش ومعینک خانه
سننده بولنوب یتنه عندالحاکمه کوریلان اجزای
کیمیوه وایوشدیر یچی اسپرتو وکندوسنك سوء
اخلاقنه دائر ورقه لر بولنسی وجوبلرک اوزرنده کی
تازه چنتکلر وتحتہ لرك فوق العاده اوغولش
اولمسی ومعینک والده سی قدح لرك قیریلوب
جاجیک کاسه سنك دورلیدیکی سويلیه رک معینک
اولبابده کی افاده سنی تکذیب ایتسی وسلیمان بکک
بیان ایدیدیکی وجهله خانه ده عشرت ومنازعه
وقوعی بیان ایده رک اولبابده مترددانه جوابلر
اعطا ایتسی و صدرالدين بکک رفعت بکی معین
افندی نك خانه سننده بر اقدیغنی سويلسی و معین
افندی ایله سلیمان بکک دخی صدرالدين بکک
رفعت بکله برابر کیتدیکنی بیان ایدرک جری
یکدیکرینه عطف ایتک ایتسلی ومعافیه صدر
الدين بکک وقعه کیجه سی معین افندی نك خانه سندن
چیقوب یازید میداندن کچدیکی صره ده کندوسنی
بکچیلر و پولیس لرك کوردکلرینی سويلیدیکی حالده
بکچیلرک کندوسنی تکذیب و پولیس لرك دخی

نومروسی سولیشیکن اراڻه ایدمه مدیچی کی حسن
پاشا قره غونخانه سنده دخی تعریف ایتدیکی
اشکالده پولیس بولنمسی و محل اقامته دخی
ساعت بشی چاریک کچه رک کلدیکنک کریاقو
طرفندن خبر ویرلسی و معین افندیکنک مدافعه
شاهدی اقامه ایتدیکی حالده اقامه ایدمسنک
قاتلردن برینکده کندوسی اولدیغنی مؤیدبولنسی
و راپورک مندرجانی کی حاصل اولان دلائل
و قرائن قاطعه و استماع اولنان شهودک شهاداتی
ایله متهم صدرالدین و سلیمان بکله و معین افندیکنک
رفت بکک عرضنه کچمکه تصدی ایتدکلی
صره ده محافظه عرض ایچون کندوسندن کورمش
اولدقلی مقاومت اوزرینه جوبلر ایله هجوم
و ضرب و جرح ایدرک سر ستملتوب قوللری اراسنه
آلدقارندن صکر، اخناق و اتلاف ایتدکلی تحقیق
ایلدیکندن مجرمیتلرینک تحت حکمه آلمسی ادا
و مدعی شخصی و کیلی شوقی افندی بر ورقه
قرائتله متوفی رفت بکک تناسب اندامندن و فطوره
حائر اولدیغنی استعداد و ذکاسندن و اخلاق
و اطوار حسنه سندن بالبحث بر قطعه رسمی
محکمه یه ابراز و اراڻه ایتدکدن صکره مذکور
ورقه نک قرائنده دوام ایله مالی موجودتمهلرک
افاداتی یکدیگرینه تطبیق و مزج تلفیق ایدیلور

ایسه بونلردن حاصل اولان قرائن صحیحه نک
نتیجه سی رفت بکک قاتلری کندولری اولدیغنه
دائر بشقه برهانه حاجت اولدیغنی و شاهد نوری
افندی دخی وقعه کیجه سی صدرالدین بک ایله
یاننده ایری بقیل بریسی وارقه لرندن ظهور ایدن
صارقلی بی پک کوزل طامیش اولدیغنی دائره
استنطاقده مع القسم خبر ویرمش و صدرالدین
بکک بر اقرار مؤلی ذاتاً جسده بولدیغنی محله
کندولرینک و حتی یاننده اشبو رفقاسنک دخی
برابر بولدیغنه متدائر اولوب شاهد نوری
افندی ایله صدرالدین بکک اشبو افاده لری
بیننده حاصل اولان اتحادک تصادف قییلندن
اولیوب اوکیجه جسده قتلنده صدرالدین بکک
دخی رفقاسیله برلکده بولدیغنی تعین ایتدیکی کی
اوکیجه رفت بکله عشرت ایلدکلینی هر اوچی
اقرار و اعتراف ایتمش و کرچه صدرالدین بک
رفت بکی معین افندیکنک خانه سنده بر اقوب
چیقدیغنی و معین افندیله سلیمان بک دخی صدرالدینک
رفت بکله برلکده کتدکلینی ادا ایدیه یورلر
ایسه ده بو افاده لرینک دخی غیر مقارن اولدیغنی
و سلیمان بک دائره استنطاقده وقعه کیجه سی
صدرالدین و رفت بکک بیننده برکونا معارضه
و قوعنی کورمدیکنی و معین افندیکنک والده سنک

اوده اولدیغنی سولیدیکی حالده اثنای محاکمه ده
منازعه یی اقرار و معین افندیده اوکیجه والده سنک
طیشارویه چیقمدیغنی و معارضه شدید و قوعنی
و سلیمان بکک افکارینه قارشو سفره نک دورلیدیکی
حاجیک کسه سنک قیرلیدیغنی سولیمش و بین الاحبا
ظهور ایدن اهمیتلیجه و قوعانی انسانک خاطرنندن
چقنامه جینی درکار بولنمش و متهملرک اختلاطدن
منع اولدقلی جهته خبرلشه مدکرندن اشبو
اقرارلرینی یکدیگره تطبیق و توقیفده مفرط
قاله رق نهایت مهم مهم نقطه لرده اختلاف ایتمش
و جرمک طرفلردن صدورینی بیوک بیوک قوتلر
ایله کوستره رک جمله سنک مقصدلری انکار جریده
متفق ایکن اشبونامشروع اتفاق و افکارلری ایله
جرمک اسباب صحیحه ثبوتیه سنی ینه کندی
علیهنده احضار ایلدکلینی دوشونه مامش
اولدقلینی و فعل شنیع ماده سنه دائر اولان
تصورات و تصمیاته کانه متهملرک جمله سنک
بیکار و بوافعال و فضایحده پویان طاقندن اولدیغنی
مرتبه تواترده اولدیغنی و معین افندیکنک خانه سنه
هر جمعه کیجه لری بعض کنج چو حقلر کلدیکی کی
سلیمان بکک دخی مسیره لرده کنج طاقنی تعقیب
ایلدیکی مشاهده ایدلمش و معین افندیله برخانه ده
او توروب برلکده یشاملری هب بومثللو افکار

فاسده ایجاباتندن و صدرالدین بکک دخی افکار
لوطی کارانه سنی علناً سولیمکه مفتخر بولنمش
و حتی مرقومک توقیفخانه ده بیله بویله بروقوعاتی
تحدث ایلدیکنی کچن محاکمه ده معین افندیکنک
سولیمش اولدیغنی و اشسته متهملرک بومسلك
ملعتکارانه سالکیرندن اولدیغنی حالده کندولرینک
سنا اقران و امثالی اولیان رفت بکی اغفال ایله

ما بعدی وار

اعلان

اطه بازاری داخلنده خندق ناحیه سی جوارنده
توریدی دکرمانی متصرفی کتبخدا اوغلی مصطفی
بکی لیلاً مذکور دکرمنده قورشونله قتل
ایلدیکندن طولایی متهم اولان اوزون حسینیه
معاونت ایتدیکی ادعاسیله مظنون علیه اولوب
هیئت اتهامیه دن غیاباً اتهام ایدیلان قیصه جه بویلی
سیاه صاچ و قاشلی و اسمر بکری بیوجک سیاه

بیقلی و بعض مطروش و بعض صقالی کبی کورینور
 اچیق النلی طیقنازجه عادتا اغز و برونلی دوزجه
 قضا سنک نوه ران قریه سنندن و قوجه حاجیم
 محله سنندن و ارزین قبیله سی کوله لرندن ازاد ایدلمش
 اولان اوتوز اوتوز بش یاشلرلرنده فراری قره
 دناغای نام شخص شمدی یه دکین اله کچور یله -
 مدیکندن اصول محاکات جزائیة قانونک اوچیوز
 یتش برنجی ماده سنه توفیقاً و تاریخ اعلاندن بالاعتبار
 جانب ریاستدن مرقومه مجدداً اون کون مهل
 ویرلش اولمغله بو مدت ظرفنده ازیمید بدایت
 محکمه سی جزا دائره سنه کلدیکی تقدیرده قانونه
 اطاعت ایتماش نظریله باقیله رق محاکمه غیاییه سی
 بالاجرا حقوق مدنی دن اسقاط و اموالی حجز
 ایدیلجه جکی و بوانشاده برکونه دعوی اقامه سنه
 حق اوله میه جنی و مرقومک بولندینی محلی بیلنلر
 خبر و یرمکه و بالجله ضابطه عدلیه مأمورلرینک
 کندوسنی اخذ و کرفت ایتمکه مجبور اولدقلری
 بیانیله اعلان کیفیت اولنور.

فی ۲۱ تشرین اول سنه ۳۰۷

مرحوم محمدعارف افندینک نقود موقوفه سنک
 متولسی سماحتلو حاجی محمد نوری افندی
 حضر تلرینک السید علی اغا ذمتنده قسمت عسکری
 محکمه سنندن و یریلان غره ذی الحجه سنه ۳۰۸
 تاریخی برقطعه ادانه حجتی موجبجه الاجنی
 اولان مبالغ معلومه نک تأمین استیفاسی ضمنده
 مدیون موسی الیهک عهده سننده اولوب مرهون
 و فروختی محکوم بولنان استانبولده باب جعفری
 خارجنده قوری یمشجیلر سوقاغنده کائن بر باب
 قوری یمشجی دکلی دروننده موجود کدک
 نصف حصه شایعه سنک اشبو تاریخ اعلاندن
 اعتباراً اون بش کون صکره فروخته تثبیت
 اولنه جغندن طالب اولنلرک پی سورمک و بوندن
 دها زیاده معلومات المق استیثانلرک مدت مذکور
 ختامندن صکره در سعادت اعلامات شرعیه اجرا
 دائره سنه مراجعت ایلملری دائره مذکورده دن
 اعلان اولنور.

فی ۵ تشرین ثانی سنه ۳۰۷